

Bruxelles, 29. srpnja 2020.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2020/0150(CNS)

10027/20
ADD 1

REGIO 179
POSEIDOM 2

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	24. srpnja 2020.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2020) 332 final ANNEX
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća kojom se Francuskoj odobrava primjena snižene stope određenih neizravnih poreza na „tradicionalni” rum proizveden u Guadeloupeu, Francuskoj Gijani, Martiniqueu i Réunionu

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2020) 332 final ANNEX.

Priloženo: COM(2020) 332 final ANNEX



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 24.7.2020.
COM(2020) 332 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

**kojom se Francuskoj odobrava primjena snižene stope određenih neizravnih poreza na
„tradicionalni” rum proizveden u Guadeloupeu, Francuskoj Gijani, Martiniqueu i
Réunionu**

{SWD(2020) 141 final}

PRILOG

Informacije koje je potrebno navesti u izvješću iz članka 4.

1. Procijenjeni dodatni troškovi. Navode se informacije za svaku vrstu ruma („agricole rum” i „sucrerie rum”) na koju se primjenjuje snižena stopa relevantnih neizravnih poreza. Francuska tijela u tablici 1. navode barem sljedeće informacije ako su takve informacije dostupne. Informacije navedene u tablici dostatne su za procjenu dodatnih troškova s kojima se suočavaju proizvođači u francuskim najudaljenijim regijama.

Tablica 1.

	Guadeloupe (EUR)	Francuska Gijana (EUR)	Martinique (EUR)	Réunion (EUR)	Napomene ²
Cijena šećerne trske (po 100 kg)					
Cijena melase (po 100 kg)					
Trošak prijevoza (po kilogramu)					
Radna snaga (po hektolitr čistog alkohola)					
Drugi ulazni faktori (po hektolitr čistog alkohola)					
Troškovi amortizacije					
Troškovi uskladiivanja					
Ostali troškovi ¹					

Napomene uz tablicu:

- (1) Navesti informacije o troškovima povezanim s vodom, električnom energijom i otpadom te ostale relevantne troškove.
- (2) Navesti informacije o svim specifikacijama i pojašnjenjima na kojima se temelje metode izračuna.

2. Druge subvencije. Francuska tijela ispunjavaju tablicu 2. u kojoj navode sve ostale potpore ili mjere potpore koje se odnose na dodatne operativne troškove gospodarskih subjekata povezane sa statusom najudaljenije regije.

Tablica 2.

Potpora/mjera potpore ¹	Razdoblje ²	Ciljni sektor ³	Iznos proračuna u EUR ⁴	Godišnji rashodi u EUR (2019.–2024.) ⁵	Udio proračuna koji se može pripisati nadoknadi dodatnih troškova ⁶	Procijenjeni broj poduzeća korisnika ⁷	Napomene ⁸
[popis]							

Napomene uz tablicu:

- (1) Navesti informacije o identifikaciji i vrsti mjere (program, broj državne potpore itd.).
- (2) Navesti informacije o godinama obuhvaćenima mjerom.
- (3) Navesti informacije samo o mjerama usmjerenima na sektor.
- (4) Navesti informacije o ukupnom proračunu mjere i izvorima financiranja.
- (5) Navesti informacije o stvarnim izdacima za svaku godinu u razdoblju praćenja (2019.–2024.), ako su dostupne.
- (6) Navesti približnu procjenu u postotku ukupnog proračuna.
- (7) Navesti približnu procjenu, ako je izvedivo.
- (8) Navesti sve primjedbe i pojašnjenja.

3. Učinak na javni proračun. Francuska tijela ispunjavaju tablicu 3. navodeći ukupan iznos (u EUR) poreza koji nije prikupljen zbog primijenjenih razlika u oporezivanju.

Tablica 3.

	2019.	2020.	2021.	2022.	2023.	2024.
Otpisani porezni prihodi						

4. Učinak na ukupne gospodarske rezultate. Francuska tijela ispunjavaju tablicu 4. navodeći sve podatke koji pokazuju učinak snižene stope relevantnih neizravnih poreza na socioekonomski razvoj najudaljenijih regija. Indikatori koje treba navesti u tablici odnose se na rezultate sektora ruma u odnosu na opće rezultate u regionalnom gospodarstvu. Ako neki indikatori nisu dostupni, navode se drugi izvještajni podaci o ukupnim socioekonomskim rezultatima najudaljenijih regija.

Tablica 4.

Godina ¹	2019.	2020.	2021.	2022.	2023.	2024.	Napomene ²
Regionalna bruto dodana vrijednost							
U sektoru ruma							
U sektoru ruma od šećerne trske							
Zaposlenost u lokalnim destilerijama							
Zaposlenost u sektoru ruma od šećerne trske							
Stopa nezaposlenosti							
Broj aktivnih poduzeća							
Broj proizvođača ruma (uključujući MSP-ove)							
Obrađena površina šećerne trske (ha)							
Indeks cjenovne razine – kopnena Francuska							
Indeks cjenovne razine – regije							
Broj turista – regije							
Broj turista – destilerije							

Napomene uz tablicu:

- (1) Informacije bi mogle biti nedostupne za sve navedene godine.
- (2) Prema potrebi navesti primjedbe i pojašnjenja.

5. Specifikacije režima. Francuska tijela ispunjavaju tablicu 5. za svaku vrstu ruma („agricole rum” i „sucrerie rum”) i prema regiji (Guadeloupe, Francuska Gijana, Martinique i Réunion). Ako neki indikatori nisu dostupni, navode se drugi izvještajni podaci o specifikacijama režima.

Tablica 5.

Količina (u hektolitrima čistog alkohola)	2019.	2020.	2021.	2022.	2023.	2024.
Proizvodnja ruma						
Proizvodnja tradicionalnog ruma						
Lokalna prodaja ruma						
Rum otpremljen na kopno						
Tradicionalni rum otpremljen u kopnenu Francusku						
Tradicionalni rum otpremljen u okviru odstupanja						
Rum otpremljen u druge države članice						
Rum izvezen u treće zemlje						
Rum kao postotak ukupnog dodatnog izvoza najudaljenijih regija (%)						
Udio francuskog tradicionalnog ruma na francuskom kopnenom tržištu ruma (%)						
Stopa rasta tržišta ruma na francuskom kopnu (%)						
Stopa rasta tržišta jakih alkoholnih pića na francuskom kopnu (%)						

6. Nepravilnosti. Francuska tijela navode informacije o svakoj istrazi administrativnih nepravilnosti, utaji relevantnih neizravnih poreza ili krijumčarenju alkoholnih proizvoda relevantnih u okviru primjene odobrenja. Navesti detaljne informacije, uključujući barem informacije o naravi slučaja, vrijednosti i razdoblju.

7. Pritužbe. Francuska tijela navode informacije o tome jesu li lokalna, regionalna ili nacionalna tijela zaprimila pritužbe s obzirom na primjenu odobrenja, neovisno o tome podnose li ih korisnici ili druge osobe.